



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014 年 4 月 30 日

**州長 CUOMO 提醒紐約州民眾於第三屆年度「愛我公園日」前往州立公園擔當志願者**

***預計參與週六活動的志願者人數將會創下紀錄***

州長 Andrew M. Cuomo 今日提醒紐約州民眾於 2014 年 5 月 3 日週六舉辦的第三屆年度「愛我公園日」(I Love My Park Day)活動期間，前往其最喜愛的州立公園或歷史遺址擔當志願者。業已有創紀錄的近 3,000 人登記了志願者，而本州預計會有逾 6,000 名參與者。如想在全州各地的公園中支援清潔和改造工作，請於 <http://www.ptny.org/ilovemypark/> 登記。

「我鼓勵所有紐約州民眾抽出些時間回饋社會，加入到業已登記參加本週六「愛我公園日」活動之數千名志願者的行列，」州長 Cuomo 說。「紐約州的公園系統是本州最寶貴的資產之一，透過幫助改善該等公園，我們皆可發揮己力來為子孫後代保護它們。」

今年，所有年齡的志願者將會幫助藉由數百項專案來改善公園和歷史遺址，從普通的公園清潔，如清理殘餘物和垃圾、清除入侵植物和物種，到各種美化工作，如種植鮮花和樹木、清除雜草、再播種、塗漆、組配和安裝長椅和野餐檯、維護游徑，等等。

「如想在本週六享受更有意義的戶外時光，更好的方式便是在這一天與家人、朋友和鄰里共度，一同幫助清潔最喜愛的公園或歷史遺址，」州立公園主管 Rose Harvey 說。「每一年，我很激動看到我們的眾多遊客貢獻自己的力量，參與「愛我公園日」活動並齊心協力為其州立公園和歷史遺址創造利益。」

「紐約州聲譽卓越的公園系統的建立要歸功於那些相信公園重要性的廣大朋友、志願者及許多普通公民。他們的努力已將戶外活動的喜悅和樂趣帶給了數百萬紐約州民眾。這筆公園遺產是從一代傳至下一代的責任。透過「愛我公園日」，紐約州民眾能夠積極行動起來，為其公園盡自己的一份力。公園可為我們所有人創造健康和充滿生機的環境，而透過合作，我們能夠將它們改善得更好。」Parks & Trails New York 執行董事 Robin Dropkin 說。

**「愛我公園日」資料：**

Chinese

## **2013 年:**

- 78 個參與的公園和歷史遺址
- 4,000 名志願者
- 志願者共工作了 10,000 個小時

## **第三年的增長: 2014 年**

- 83 個參與的公園和歷史遺址
- 預計有 6,000 多名志願者，近 3,000 名已預先登記
- 志願者預計工作 15,000 個小時
- 與紐約州國家和社區服務委員會(NYS Commission on National & Community Service)延續夥伴關係
- 多家主要新媒體和企業贊助人透過 Parks & Trails New York 參與進來，其中包括 AT&T; L.L.Bean; GE; America's Best Value Inn; Business Council of NYS; 及 LongIsland.com

## **2014 年參與的公園和歷史遺址**

### **Capital District / Saratoga**

*Regional sponsorship provided by [New York Flower Power](#)*

[Crown Point State Historic Site](#)

[Grafton Lakes State Park](#)

[Grant Cottage State Historic Site](#)

[John Boyd Thacher State Park](#)

[John Brown Farm State Historic Site](#)

[Johnson Hall State Historic Site](#)

[Mine Kill and Max V. Shaul State Parks](#)

[Moreau Lake State Park](#)

[Peebles Island State Park](#) (REGISTRATION FULL)

[Saratoga Spa State Park](#)

[Schodack Island State Park](#) (REGISTRATION FULL)

[Schoharie Crossing State Historic Site](#)

### **Central Region**

[Bowman Lake State Park](#)

[Chittenango Landing Canal Boat Museum](#)

Chinese

[Clark Reservation State Park](#)  
[Clark Reservation State Park - BioBlitz](#)  
[Fort Ontario State Historic Site](#)  
[Glimmerglass State Park](#)  
[Green Lakes State Park](#)  
[Herkimer Home State Historic Site](#)  
[Lorenzo State Historic Site](#)  
[Old Erie Canal State Park, Madison County Corridor \(Oneida\)](#)

### **Finger Lakes**

[Catharine Valley Trail](#)  
[Fair Haven Beach State Park](#)  
[Ganondagan State Historic Site \(REGISTRATION FULL\)](#)  
[Genesee Valley Greenway - Chili](#)  
[Genesee Valley Greenway - Cuba](#)  
[Genesee Valley Greenway - Leicester/Mt.Morris](#)  
[Hamlin Beach State Park](#)  
[Ithaca Dog Park at the Allan H. Treman Marine State Park](#)  
[Letchworth State Park](#)  
[Robert H. Treman State Park \(REGISTRATION FULL\)](#)  
[Sampson State Park](#)  
[Sonnenberg Gardens & Mansion State Historic Park](#)  
[Stony Brook State Park \(REGISTRATION FULL\)](#)

### **Hudson Valley**

[Bannerman Island \(REGISTRATION FULL\)](#)  
[Clermont State Historic Site](#)  
[Dennings Point - Hudson Highlands State Park](#)  
[Fahnestock State Park \(Clarence Fahnestock\)](#)  
[Franklin D. Roosevelt State Park](#)  
[Franny Reese State Park](#)  
[Harlem Valley Rail Trail \(at Taconic State Park\)](#)  
[Harriman State Park - \(Anthony Wayne Recreation Area\)](#)  
[Hudson Highlands State Park Preserve](#)  
[Jay Heritage Center](#)  
[Minnewaska State Park Preserve](#)  
[Minnewaska State Park Preserve - BioBlitz](#)  
[Old Croton Aqueduct State Historic Park - Croton-on-Hudson](#)  
[Old Croton Aqueduct State Historic Park - Hastings-on-Hudson](#)  
[Rockefeller State Park Preserve](#)  
[Rockland Lake State Park \(including Hook Mountain and \[Nyack Beach\]\(#\)\)](#)  
[Staatsburgh State Historic Site](#)

Chinese

[Taconic State Park](#)

[Walkway Over the Hudson State Historic Park](#)

### **Long Island**

[Bayard Cutting Arboretum State Park](#)

[Belmont Lake State Park](#)

[Bethpage State Park](#)

[Caleb Smith State Park Preserve](#)

[Captree State Park](#) (REGISTRATION FULL)

[Connetquot River State Park Preserve](#)

[Heckscher State Park](#)

[Hempstead Lake State Park](#)

[Jones Beach State Park](#)

[Montauk Point State Park](#)

[Nissequogue River State Park](#)

[Planting Fields Arboretum State Historic Park](#)

[Robert Moses State Park](#) (REGISTRATION FULL)

[Sunken Meadow State Park \(Alfred E. Smith\)](#)

[Valley Stream State Park](#)

[Walt Whitman Birthplace State Historic Site](#)

### **New York City**

[Clay Pit Ponds State Park Preserve](#)

[East River State Park](#)

[FDR Four Freedoms Park](#) (REGISTRATION FULL)

[Gantry Plaza State Park](#)

[Riverbank State Park](#)

[Roberto Clemente State Park](#)

### **Thousand Islands Region**

[Cedar Point State Park](#) (REGISTRATION FULL)

[Higley Flow State Park](#)

[Point au Roche State Park](#)

[Wellesley Island State Park](#)

### **Western NY**

[Allegany State Park](#)

[Artpark State Park \(Earl W. Brydges\)](#) (REGISTRATION FULL)

[Evangola State Park](#)

[Golden Hill State Park](#)

[Knox Farm State Park](#)

[Midway State Park](#)

Chinese

[Niagara Falls State Park](#)

[Wilson-Tuscarora State Park](#)

[Whirlpool State Park](#)

## 地方公園

除於上列州立公園中舉行活動之外，地方公園亦貫徹了該項活動的精神！眾多地方公園和歷史遺址正在舉行「愛我公園日」活動。欲知該等地點之詳情，請造訪下列連結：

- [Angelo Canna 鎮公園](#)，紐約州 Cairo – 上午 11:30 至下午 3 點。欲知詳情，請致電鎮長辦公室 518-622-2060，或傳送電子郵件至 [supervisorclerk@townofcairo.com](mailto:supervisorclerk@townofcairo.com)。
- [中央公園春季清潔日](#)，紐約州 Perinton – 上午 10 點-11:30。6–12 年級。如有疑問，請向 Julie Eble 傳送電子郵件，地址為 [lionsdentc@gmail.com](mailto:lionsdentc@gmail.com)，或造訪 [Perinton 網站](#) 瞭解詳情及進行登記。
- [Kingston 公園](#)，紐約州 Kingston – 各座 Kingston 市公園將會主辦清潔活動。欲知詳情，請流覽 [www.kingston-ny.gov](http://www.kingston-ny.gov)。如想參與，請向 Steve Noble 傳送電子郵件，地址為 [snoble@kingston-ny.gov](mailto:snoble@kingston-ny.gov)，或致電 845-481-7336。
- [Laurelton Playground](#)，紐約州紐約市 – 欲知詳情，請傳送電子郵件至 [Agreenerlaurelton@gmail.com](mailto:Agreenerlaurelton@gmail.com)
- [F.T.Proctor 公園](#)，紐約州 Utica – 由 Central New York Conservancy 組織。欲知詳情，請流覽 [Conservancy 網站](#)、[Facebook 頁面](#) 和 [Twitter](#)。如想登記，請透過 [pfalzarine@roadrunner.com](mailto:pfalzarine@roadrunner.com) 聯絡 Peter Falzarine，或透過 [centralnyconservancy@gmail.com](mailto:centralnyconservancy@gmail.com) 聯絡 Susan Smith。
- [Moh-He-Con-Nuck 自然保護區](#)，紐約州 Bethlehem – 由 Friends of Bethlehem Parks and Recreation 組織。如想登記，請聯絡 [friendsofparks@townofbethlehem.org](mailto:friendsofparks@townofbethlehem.org)
- [William E. Merrill 鎮公園](#)，紐約州 Parish

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418